

## Gebruik

In aansluiting op borstvoeding of in aansluiting op elke andere zuigelingenmelk.  
U kunt van iedere ovolgmelk overschakelen op HiPP 3 Groeimelk op basis van geitenmelk.

Genet van HiPP biologische producten als onderdeel van gevanteerde en evenwichtige babyvoeding en een gezonde leverstijl. Product verpakt onder beschermende atmosfeer. Geproduceerd in Duitsland. Overtuig u voor gebruik van dat de verpakking onbeschadigd is gebleven.

## Bereiding van het flesje:

**BELANGRIJK:** Een inadequate bereiding of gebruik van dit product kan de gezondheid van uw kind schaden. Volg nauwgezet het volgende advies:

- Gebruik een zorgvuldig gewassen en gesteriliseerde zuigfles, speen en ring.
- Maak het flesje altijd niet voor de maaltijd maar geef het direct aan uw baby.
- Verwarm melk niet in de magnetron (verbrandingsgevaar).
- Overgebleven melk niet opnieuw gebruiken.
- Controleer de uiterste gebruiksdatum op de onderkant van het fles. Na opening kan het goed gesloten fles meestal 3 weken bewaard worden op een koule en droge plaats bij kamertemperatuur.
- 1. Kook vers drinkwater in laet het afkoelen tot ongeveer 40°-50°C.
- 2. Giet het afgedekte water in de juiste hoeveelheid in de fles.
- 3. Vul het mestelpetje losjes en strijk het af. Doe de aanbevolen hoeveelheid melkpoeier in de zuigfles.
- 4. Sluit de fles en schud krachtig.
- 5. Laat afkoelen tot drinktemperatuur (ongeveer 37°C).
- Controleer de temperatuur. Nu is het klaar!

## Utilisation

In relais de l'allaitement et de tout autre lait pour nourrissons.

Vous pouvez passer d'un autre lait de suite au lait de croissance HiPP à base de lait de chèvre biologique.

Les produits HiPP doivent être consommés dans le cadre d'une alimentation variée et équilibrée et d'un mode de vie sain. Produit conditionné sous atmosphère protectrice. Cette boîte doit être conservée dans un endroit frais et sec. A consommer de préférence avant la date indiquée sur le fond de la boîte. Fabriqué en Allemagne. Assurez-vous avant la consommation que l'opérateur est toujours autorisé.

## Préparation du biberon :

**IMPORTANT :** Une préparation ou une utilisation inadéquate de ce produit peut nuire à la santé de votre enfant. Respectez scrupuleusement les conseils suivants :

- Utilisez un biberon, une tétine et une cuillère soigneusement lavés et stérilisés.
- Préparez toujours le biberon juste avant le repas et donnez-le tout de suite à votre enfant.
- Ne faites pas chauffer le lait dans le four à micro-ondes (risque de brûlures).
- Jetez impérativement les restes d'un biberon non suivi.
- Vérifiez la date limite de validité du produit sur le dessous de la boîte.

Après ouverture, la boîte de lait HiPP bien fermée peut se conserver 3 semaines dans un endroit sec et à température ambiante.

1. Faites bouillir de l'eau fraîche et laissez-la refroidir à environ 40-50°C.
2. Versez la quantité adéquate d'eau préparée (voir le tableau de dosage) dans le biberon.

3. Remplir et araser la mesurette sans la tasser. Ajouter le nombre de mesurettes nécessaires dans le biberon.

4. Fermez le biberon et agitez vigoureusement.

5. Laissez refroidir à environ 37 °C. Vérifiez la température avant de consommer. C'est prêt.

Gemiddelde analyse/ Voor 100 ml gereconstitueerde melk (12,0 g poeder + 90 ml water) ADH\*  
Analyse moyenne Pour 100 ml de lait reconstitué (12,0 g de poudre + 90 ml d'eau) ANC\*

Energie / Energie	251 kJ / 60 kcal	Chloride / Chlorure	60 mg 12%
Vetten / Matières Grasses	3,2 g	Calcium	73 mg 13%
w.v. verzadigd / dont saturés	1,3 g	Fosfor / Phosphore	40 mg 7%
w.v. enkelvoudig onverz. /	1,5 g	Magnesium / Magnésium	7,5 mg 9%
dont mono-insaturatés	0,4 g	IJzer/Fer	0,90 mg 11%
w.v. meevoudig onverz. /	0,36 g	Zink/Zinc	0,50 mg 10%
dont poly-insaturatés	0,36 g	Koper/Cuivre	0,048 mg 10%
w.v. inkozuur (omega-6) / dont ac. linolénique (omega-6)	0,09 g	Manganese / Manganèse	0,0060 mg 1%
w.v. alfa-inkoolenz (omega-3) / dont ac. alpha-linolénique (omega-3)	0,09 g	Fluoride / Fluorure	<0,010 mg
Koolhydraten / Carbohydrates	12,0 mg	Selenium / Sélénium	2,7 µg 14%
w.v. suikers / Sucres	6,2 g	Sodium / Iode	14 µg 18%
w.v. don't sucres	6,2 g	Vitamines	
Voedingsvezels / Fibres alimentaires	0,3 g	Vitamine A	49 µg 12%
w.v. galacto-oligosacharides / dont galacto-oligosaccharides	0,5 g	Vitamine C	1,6 µg 23%
Eiwitten / Protéines	1,4 g	Vitamine E	0,73 mg 15%
Natrium / Sodium	20 mg 5%	Vitamine K	3,4 µg 28%
Kalium / Potassium	80 mg 8%	Vitamine B <sub>1</sub> (thiamine)	9,0 mg 20%
Pant.z. / Ac. pantothénique	0,31 mg 10%	Vitamine B <sub>2</sub> (riboflavine)	0,045 mg 9%

\*ADH = aantal volledig dagelijkse hoeveelheid / \*ANC : Apports nutritionnels conseillés pour enfants: Geitenmelk\*, lactose\*, plantaardige olie\* (palmolie\*, koolzaadolie, zonnebloemolie\*), geitenmelkpoeder\*, galacto-oligosachariden\* uit lactose\*, calciumcarbonaat, visolie\*, natrumzeleniet, kaliumcitraat, vitamine C, ijzersulfaat, magnesiumcarbonaat, L-tryptofaan, L-tyrosine, L-cysteïne, zincsulfaat, kopersulfaat, vitamine E, pantothenezuur (calcium-D-pantothenaat), niacrine (nicotinamide), vitamine A, vitamine B<sub>1</sub>, vitamine B<sub>2</sub>, mangaansulfaat, foliumzuur, natrumzeleniet, kaliumjodide, vitamine K, D-biotine, vitamine D (colecalciferol), vitamine B<sub>12</sub>. \*afkomstig van biologische landbouw. Bevat DHA voor visuele ontwikkeling (het gunstige effect wordt verkregen met een dagelijks inname van 100 mg DHA per dag). DHA behoort tot de familie van de omega-3 vetzuren.

Ingrediënten : Lait écrémé de chèvre\*, lactose\*, huiles végétales\* (huile de palme\*, huile de colza\*, huile de tournesol\*), poudre de lait écrémé de chèvre\*, galacto-oligosaccharides\* issus du lactose\*, carbonate de calcium, huile de poisson\*, citrate de sodium, citrate de potassium, vitamine C, sulfate ferreux, carbonate de magnésium, L-tryptophane, L-tyrosine, L-cysteïne, sulfate de zinc, sulfate de cuivre, vitamine E, acide pantothénique (D-pantothénate, calcium), niacrine (nicotinamide), vitamine A, vitamine B<sub>1</sub>, vitamine B<sub>2</sub>, sulfate de manganèse, acide folique, sélenite de sodium, iodure de potassium, vitamine K, D-biotine, vitamine D, vitamine B<sub>12</sub>. \*Produits issus de l'Agriculture Biologique. \*contient du DHA pour le développement visuel (l'effet bénéfique est obtenu avec un apport quotidien de 100 mg de DHA). Le DHA appartient à la famille des acides gras omega-3.



## GROEIMELK OP BASIS VAN LAIT DE CROISSANCE A BASE DE GEITENMELK LAIT DE CHÈVRE



UIT  
A2  
GEITENMELK

# 3

vanaf de 12e maand - dès le 12e mois



## GROEIMELK

### LAIT DE CROISSANCE

Bevat GOS uit biologische lactose en waardevolle vitamines  
Contient du GOS issu du lactose biologique et de précieuses vitamines

## BELANGRIKE MEDEDELING

HiPP 3 Groeimelk gemaakt van biologische geitenmelk: geitenmelk bevatte naturen een hoog gehalte aan beta-caseïne A2. ... voor de bijzondere voeding van uw baby:

Borstvoeding is ideaal voor uw baby. U kunt HiPP 3 Groeimelk op basis van biologische geitenmelk niet als vervanging voor moedermelk gebruiken in de eerste 3 maanden. HiPP 3 Groeimelk op basis van biologische geitenmelk kan wel vanaf het einde van de 11e maand onderdeel zijn van een gevanteerde voeding waarbij melk bij maaltijden (zoals brij met muesli) of als tussendoortje aangeboden wordt. Door de individuele groei- en ontwikkelingsbehoeften van uw baby kan het zijn dat u een ovolgvoeding al eerder dan variatie in het voedingschema van uw baby moet opnemen. Vraag hiervoor advies aan uw arts.

... voor de gezondheid van de tandjes van uw baby:

HiPP 3 Groeimelk op basis van biologische geitenmelk is bedoeld voor kinderen vanaf het einde van de 11e maand en wordt uit een beker gedronken. Als u HiPP 3 Groeimelk op basis van biologische geitenmelk uit een fles geeft, laat uw kind dan niet langdurig zuigen. Regelmäßig of langdurig contact van de tanden met vloeistoffen die koolhydraat bevatten kan caries en dus gezondheidsschade veroorzaken. Leer uw kind een goede tandhygiëne al vanaf de eerste maaltijd - vooral voor het slapen gaan. Bevat eiwitten die lijken op die van koemelk en mag niet worden gebruikt als er reeds een allergie voor koemelkewitten bestaat of wordt vermoed.

**Drinkhoeveelheid & dosering:**

Gebruik altijd 1 maaltje (4,0 g) voor 30 ml water. De drinkhoeveelheid per flesje kan individueel verschillen. De aanbevolen drinkhoeveelheid in het aantal flesjes per dag zijn richtlijnen. Uw kind kan dus niet noodzakelijk leeg te drinken. Gebruik uitsluitend de meegeleverde maaltje. Vanaf de 5e maand kunt u in overleg met uw arts met vaste voeding en pap beginnen.

**Dosering per maaltijd / Portions par repas**

Waters (ml) / Eau (ml)	Maaltjes / Mesurettes
100 ml	3
200 ml	6

HIPP GmbH & Co. Vertrieb KG, Biologische ovolgmelk/Lait de suite biologique

D-85273 Pfaffenholz

hipp.nl

nl-BIO-01/Skal 027811

HiPP Nederland

Postbus 8624

3503 KP Utrecht

EU/niet-EU Landbouw

Agriculture UE/non UE

NI2005

Climate-neutral

Alleen voor de HiPP productlijn  
met een A2-beta-caseïne.

Bestemd voor de gezondheid van de tandjes.

Importeur: De Nederlandse Importers  
Organisatie voor de gezondheid.

## AVIS IMPORTANTS

HiPP 3 Lait de croissance à base de lait de chèvre biologique le lait de chèvre contient naturellement une forte proportion de bêta-caseïne A2. ... pour l'alimentation de votre bébé :

Borstvoeding is ideaal voor uw baby. U kunt HiPP 3 Groeimelk op basis van biologische geitenmelk niet als vervanging voor moedermelk gebruiken in de eerste 3 maanden. HiPP 3 Groeimelk op basis van biologische geitenmelk kan wel vanaf het einde van de 11e maand onderdeel zijn van een gevanteerde voeding waarbij melk bij maaltijden (zoals brij met muesli) of als tussendoortje aangeboden wordt. Door de individuele groei- en ontwikkelingsbehoeften van uw baby kan het zijn dat u een ovolgvoeding al eerder dan variatie in het voedingsschema van uw baby moet opnemen. Vraag hiervoor advies aan uw pediatrist.

... pour la santé dentaire de votre bébé :

Le lait HiPP 3 Lait de croissance à base de lait de chèvre biologique est destiné à être bu à la tasse à partir de l'âge de 11 mois. Si vous donnez néanmoins le lait HiPP 3 Lait de croissance à base de lait de chèvre biologique au biberon, ne laissez pas votre bébé continuer à sucer la tasse quand il a terminé. Le contact direct ou permanent entre les dents et des liquides contenant des glucides peut provoquer caries et les problèmes de santé qui vont liés. Veuillez à assurer à votre bébé une bonne hygiène dentaire dès les premières dents - surtout avec le couche. Contenez les sucettes similières à celles de lait de vache et ne doit être utilisée en cas d'allergie aux sucettes du lait de vache avec la suspectée.

... Quantité & dosage :

Utilisez toujours 1 mesurette (4,0 g) pour 30 ml d'eau. La quantité à boire par biberon peut varier d'un bébé à l'autre. Les quantités ainsi que le nombre de portions/laumelles recommandées ne sont que des valeurs indicatives. Utilisez exclusivement la mesurette contenue dans cette boîte. Votre bébé ne doit pas nécessairement boire entièrement le contenu de la tasse.

**Dosering per maaltijd / Portions par repas**

Waters (ml) / Eau (ml)	Maaltjes / Mesurettes
90 ml	3
180 ml	6

4 062300 425989

e 400 g

NL-BIO-01/Skal 027811

HiPP Nederland

Postbus 8624

3503 KP Utrecht

EU/niet-EU Landbouw

Agriculture UE/non UE

NI2005

Climate-neutral

Alleen voor de HiPP productlijn  
met een A2-beta-caseïne.

Bestemd voor de gezondheid van de tandjes.

Importeur: De Nederlandse Importers  
Organisatie voor de gezondheid.